

Newbery Madalyalı *Çukurlar*'in yazarı

**LOUIS SACHAR**

**MARVIN REDPOST**  
**KAYIP PRENS'İN**  
**SIRRI**



**tudem**

**LOUIS SACHAR**

**MARVIN REDPOST  
KAYIP PRENS'İN  
SIRRI**

# MARVIN REDPOST 1 KAYIP PRENS'İN SIRRI

© 2022, **Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. AŞ**  
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

metin hakları © 1992, Louis Sachar  
resim hakları © 2015, Adam Record

İlk baskı 1992 yılında, Amerika'da *Marvin Redpost: Kidnapped at Birth* adı ile Random House markası olan Random House Children's Books tarafından gerçekleştirilmiştir.

Bu kitabın telif hakları AnatoliaLit Telif Ajansı aracılığıyla alınmıştır.

**YAZAR:** Louis Sachar  
**RESİMLEYEN:** Adam Record  
**TÜRKÇELEŞTİREN:** Mert Doğruer  
**EDİTÖR:** Ümit Mutlu  
**SON OKUMA:** Yağmur Yavaş Aydın

**BASKI VE CİLT:** Ertem Basım Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.  
Başkent Organize San. Bölgesi 22 Cad. No:6 Malıköy, Temelli/Ankara  
Tel: 0312 284 18 14

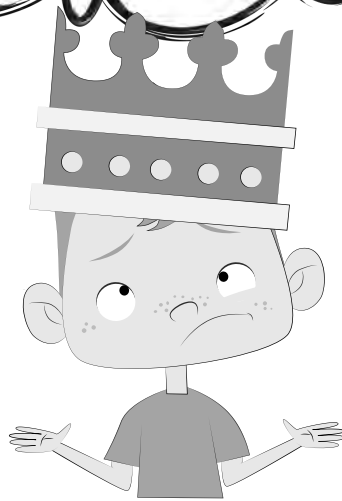
Birinci Baskı: Ocak 2024 (2000 adet)

ISBN: 978-605-285-838-7  
Yayınevi sertifika no: 45041  
Matbaa sertifika no: 48083

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer yollarla iletilemez.

**LOUIS SACHAR**

**MARVIN REDPOST  
KAYIP PRENS'İN  
SIRRI**



**tudem**

## Louis Sachar

Louis Sachar ne kızıl saçlı ne de asil kana sahip. Bununla birlikte, aralarında güldürünün şahı “Yamuk Okul” serisi ve Newbery Madalyalı drama *Çukurlar* da dâhil, muhteşem komik kitaplarıyla ünlü. Üçüncü sınıftaki hâlini hatırlayıp hatırlamadığı sorulduğunda Louis, anılarının “biraz bulanık” olduğunu itiraf ediyor. Ama şunu da ekliyor: “Yazmaya başladığımda hafızam geri geliyor.” Soyadı açık e ile “Sekir” diye okunan Louis Sachar, Teksas’ın Austin şehrinde, eşi Carla ve kızları Sherre ile birlikte yaşıyor.

### Tudem Yayın Grubu’ndan Çıkan Kitapları:

Yamuk Okul’dan Yumuk Hikâyeler (*roman*)

Yamuk Okul Yıkılıyor (*roman*)

Yamuk Okul’da İşler Karışıyor (*roman*)

Yamuk Okul’da Kıyamet Kopuyor (*roman*)

Çukurlar (*roman*)

Marvin Redpost 1 - Kayıp Prens’in Sırrı (*roman*)

*Rebecca ile Sam'e ithafen,  
anne babalarına özel teşekkürlerimle...*



## MARVIN REDPOST BİR PRENS MİYDİ?

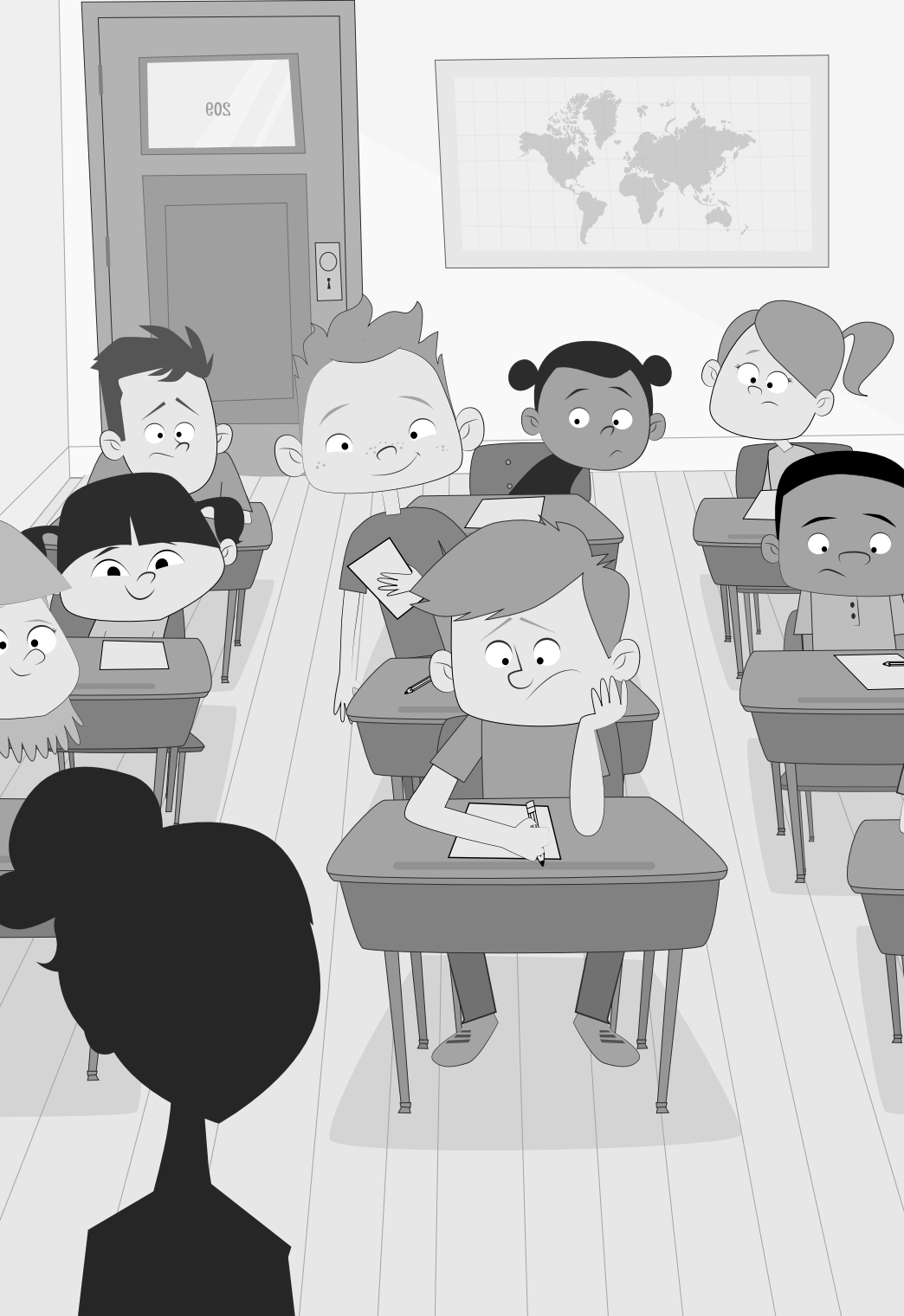
**BUNUN DOĞRU OLDUĞUNA DAİR ÇOK GÜÇLÜ BİR** hissi vardı. Asil kanının damarlarında dolaştığını hissedebiliyordu.

“Doğduğum gün kaçırıldım,” dedi Marvin. “Daha bebektim ama şimdi hatırlayabiliyorum. Kaçıranlar beni bir hastanede gizledi. Bay ve Bayan Redpost beni hastaneden eve yanlışlıkla getirdi.”

“Hatırlıyor musun bunları?” diye sordu Bayan North. “Daha bir günlük hâlini?”

“Anılarım biraz bulanık sayılır,” diye itiraf etti Marvin. “Kaçıranların tiplerini tam olarak hatırlamıyorum. Ama bir tanesinin kocaman, siyah bir bıyığı vardı...”







**1. BÖLÜM**  
**ASİL KAN**

**Son.**

Marvin Redpost kurşunkalemını bıraktı. Yazmayı ilk bitiren oydu.

Raporunu Bayan North'a götürdü.

Bayan North kâğıda baktı. "Ben okuyamıyorum bunu," dedi.

Marvin'in bir daha yazması gerekiyordu. "Bu sefer daha düzgün yaz Marvin," dedi Bayan North.

Marvin kaşlarını çattı.

Üçüncü sınıftaydı. Bir süredir, bitişik el yazısı öğreniyorlardı.

“Solak olduğum için böyle,” diye yakındı Marvin. “Solaksanız, düzgün yazmanız imkânsız. Her şey ters oluyor.”

“Ben de solağım,” dedi Bayan North.

“Ya?” dedi Marvin.

“Solak olduğumuz için şanslıyız aslında,” dedi Bayan North. “Kanımızın asil olduğu anlamına geliyor bu.”

Marvin’e gülümsedi.

“Yavaşlarsan daha düzgün yazarsın,” dedi. “Yarış değil bu.”

Marvin sandalyesine döndü.

Kurşunkalemmini eline aldı ve yazabildiği kadar hızlı yazdı.

Sırf herkese yetişebilmek için, bu kez iki kat hızlı yazması gerekti.

*Güncel Olaylar*’da okuduğu bir haber hakkında rapor yazması gerekiyordu. *Güncel Olaylar* bir çocuk gazetesiydi.

Marvin şunu yazdı:

Şampun Kralı kayıp oğlunu arıyor. Çocuğun adı Prens Robert. Prens Robert, doğduğu gün kaçırıldı. Bu olay dokuz yıl önce yaşandı.

Prens Robert dokuz yaşında. Kızıl saçlı, mavi gözlü. Tabii ölmediyse.

Kral, kayıp oğlunu aramak için bütün dünyayı dolaşüyor. Oğlunun ölmediğini umuyor. Ben de öyle umuyorum. Kral bu hafta Washington D.C.'de.

Son.

Marvin tam da teneffüs zili çaldığında yazısını bitirdi. Raporunu Bayan North'a teslim etti, sonra da duvar voleybolu oynamak için dışarı koştu.

Marvin dokuz yaşındaydı. Kızıl saçlıydı. Mavi gözlüydü.

Üstelik, Washington D.C.'den çok da uzakta olmayan küçük bir kasabada yaşıyordu.

2. BÖLÜM  
**İSTEDİĞİN HER ŞEYİ  
YAPABİLİRSİN**

Marvin'ın çok yakın iki arkadaşı vardı: Nick Tuffle ile Stuart Albright.

Okul çıkışında hep birlikte Stuartlara gittiler.

“Köpeğini dışarı çıkar,” dedi Nick.

Nick cesur çocuktu. Bir defasında bisikletini İntikam Tepesi'nden aşağı son hız sürmüştü. Ama yine de Stuart'ın küçük, beyaz köpeği Fırfır'dan korkardı.

Marvin, Fırfır'ı okşadı.

“Dikkat et, ısıracak seni,” dedi Nick.

Fırfır, Nick'e hırladı.

“Uslu köpektir o,” dedi Marvin.

Fırfır, Marvin’in parmaklarını yaladı.

Stuart, Fırfır’ı dışarı çıkardı.

“Nereden buldun bu şapşal köpeği?” diye sordu Nick.

“Fırfır şapşal değil,” dedi Stuart.

“Gayet de şapşal,” dedi Nick. “Pamuk şeker makinesine girmiş fare gibi bir şey.”

“Barınaktan aldık,” dedi Stuart. “Kendim seçtim.”

“Eh, yanlış köpeği seçmişsin,” dedi Nick.

“Yok öyle bir şey!”

“Gayet öyle.”

Marvin ikisinin kavga etmesinden korktu. Nick ile Stuart sürekli kavga ederdi. “Bence benim annemle babam yanlış bebeği seçti,” dedi ansızın.

“He?” diye tepki verdi Nick.

“Ne?” dedi Stuart.

“Hastanedeyken,” dedi Marvin. “Eve yanlış bebeği götürdüler. Yani aslında benim annemle babam değil-ler.”

Bütün gün bunu düşünmüştü ama aslında pek de inanmıyordu. Yalnızca en yakın arkadaşlarının kavga etmesini önlemek istiyordu.

“Doğduğum gün kaçırıldım,” dedi Marvin.

“Sen Prens Robert’sın o zaman!” diye heyecanla haykırdı Stuart.

Stuart zekiydi. Marvin kimi zaman onun bazı şeyleri ne kadar hızlı anlayabildiğine hayret ediyordu.

“O ne demek be?” diye sordu Nick.

“Marvin’in annesiyle babası gerçekten de Şampun Kralı ve Kraliçesi,” diye açıkladı Stuart.

“Bir saniye,” dedi Nick. “Bay ve Bayan Redpost mu? Mümkün değil!”

“Hayır,” dedi Stuart. “*Güncel Olaylar*’da okuduğumuz haberi hatırlamıyor musun? Prens, doğar doğmaz kaçırılmış.”

“Ee, yani?” dedi Nick.

“Yani Marvin aslında Prens Robert,” dedi Stuart.

“O ne demek be?” dedi Nick yine.

“Kızıl saçlıyım, mavi gözlüyüm,” dedi Marvin. “Ailemde diğer herkes kumral ve kahverengi gözlü. Üstelik solağım. Kanımın asil olduğu anlamına geliyor bu.”

“Bir saniye, bir saniye,” dedi Nick. “Annenle baban Şampun Kralı ve Kraliçesi’yse, buradaki hastanede ne işin vardı?”

Marvin biraz düşündü. O kısmı çözememişti.

“Çok basit!” dedi Stuart. “Kaçıranların, bebeği bir yerlerde gizlemesi gerekiyordu. Eh, kaçırılan bebeği hastanede, bir sürü başka bebeğin içinde gizlemekten daha iyisi var mı?”

“Aynen öyle!” dedi Marvin.





“Veya,” dedi Stuart, “belki de annenler seni hastaneden almamıştır bile. Belki evlatlıksındır. Söylememişlerdir sana.”

“Kesin öyledir!” dedi Nick. “Kaçıranlar seni çöp kutusuna atmıştır. Sonra bir polis memuru seni bulup yetimhaneye götürmüştür. Sonra da Bay ve Bayan Redpost seni evlat edinmiştir.”

“Veya belki de,” diye fısıldadı Stuart, “seni *kaçıranlar*, Bay ve Bayan Redpost olabilir.”

“Şatoda yaşayacaksın!” dedi Nick. “Yüz tane hizmetçin olacak! Bir daha asla yatağını yapman gerekmeyecek!”

Marvin omuz silkti.

“O kadar çok paran olacak ki,” dedi Nick, “ne istersen alabileceksin. Mağazalara gireceksin, istediğin bir şey göreceksin, sonra da hemen alacaksın. Araba bile alabilirsin!”

Marvin güldü. “Ben daha araba kullanabilecek yaşta değilim,” dedi.

“Yok ya!” dedi Nick. “Prens’e kimse ceza kesemez ki! Ne istersen yapabilirsin. Öf be, keşke ben kızıl saçlı, mavi gözlü olsaydım! Çok şanslısın Marvin. Abi ya, bazı insanlar aşırı şanslı!”

Marvin, “Ben şanslı değilim,” diye hatırlattı ona. “Ben, kaçırıldığım için *şanssızım*.”

“Bunu Kral’a anlatmanın bir yolunu bulmamız lazım, o kadar,” dedi Stuart. “Annelere de aktırma sakın. Seni kaçıran onlarsa, kesin öldürürler seni.”

# MARVIN REDPOST: KAYIP PRENS Mİ?



## Marvin REDPOST'la tanıştınız mı?

Marvin 9 yaşında, kızıl saçlı, cin bakışlı.  
Annesi, babası, kız kardeşi ve bir ağabeyi var. Tıpkı soyadı  
gibi, **KIRMIZI DİREKLI** bir evde yaşıyor. (Ama ev gri.)  
Marvin her seferinde, şans için o direğe şöyle bir vuruyor.  
Fakat Marvin'in başı şanssızlıktan hiç kurtulmuyor...

Marvin, Şampun Kralı'nın oğlu olduğunu düşünmeye  
başlayınca işler karışıyor. Üstelik sınıf arkadaşları, hatta  
öğretmeni bile (!) onunla aynı fikirde. İyi ama, gerçek  
Marvin nerede ve "sahte" ailesi bu işe ne diyecek?

*Kayıp Prens'in Sırrı*, ödüllü yazar Louis Sachar'ın  
ünlü serisi "Marvin Redpost"un birinci kitabı.

Türkçeleştiren:  
Mert Doğruer

ISBN: 978-605-285-838-7



9 786052 858387